

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

Dr. Krejčí m. p.,
zugleich als Vorsitzender der Regierung.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr vnitra.

Za státního presidenta:

Dr. Krejčí v. r.,
zároveň jako předseda vlády.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

189.

**Verordnung
des Leiters des Bodenamtes für Böhmen
und Mähren
vom 29. August 1944**

über die Einstellung der Genehmigungen von Grundstücksverkehrsgeschäften in der Zuständigkeit des Bodenamtes für Böhmen und Mähren zur Durchführung des totalen Kriegseinsatzes.

Auf Grund des Art. I, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 22. August 1944, Slg. Nr. 177, über die Ermächtigung der Minister und des Leiters des Bodenamtes für Böhmen und Mähren zu außerordentlichen Verfügungen zur Durchführung des totalen Kriegseinsatzes wird vom Leiter des Bodenamtes für Böhmen und Mähren verordnet:

§ 1.

(1) Die Genehmigung von Grundstücksverkehrsgeschäften in der Zuständigkeit des Bodenamtes für Böhmen und Mähren wird eingestellt.

(2) Ausnahmen sind im Ermessen des Bodenamtes für Böhmen und Mähren nur für unmittelbar kriegsnotwendige Eigentums- und Besitzveränderungen und für die unmittelbar kriegsnotwendige Errichtung und Veränderung von dinglichen Rechten und Lasten an Liegenschaften zulässig. Kriegsnotwendig ist eine Eigentums- oder Besitzveränderung und eine Errichtung oder Veränderung von dinglichen Rechten und Lasten an

**Nařízení
vedoucího pozemkového úřadu
pro Čechy a Moravu
ze dne 29. srpna 1944,**

kterým se za účelem provedení totálního válečného nasazení zastavuje v oboru působnosti pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu schvalování obchodů s pozemky.

Podle čl. I, odst. 1 vládního nařízení ze dne 22. srpna 1944, Sb. č. 177, o zmocnění ministrů a vedoucího pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu k mimořádným opatřením k provedení totálního válečného nasazení nařizuje vedoucí pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu:

§ 1.

(1) Schvalování obchodů s pozemky se v oboru působnosti pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu zastavuje.

(2) Výjimky jsou dovoleny podle uvážení pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu pouze při bezprostředně válečně důležitých změnách ve vlastnictví a držbě nebo při bezprostředně válečně důležitých zřizováních a změnách věcných práv a břemen na nemovitostech. Válečně důležitá jest změna ve vlastnictví nebo držbě a zřízení nebo změna věcných práv a břemen na nemovitostech pouze tehdy, musí-li být provedena právě pro válečné poměry a ne-

Liegenschaften nur dann, wenn sie gerade wegen der Kriegsverhältnisse vorgenommen werden muß und wenn der Vollzug aus kriegswichtigen Gründen unaufschiebbar ist.

§ 2.

Die Gültigkeit der vom Bodenamt für Böhmen und Mähren erteilten Genehmigungen zu Pachtverhältnissen, die in den Jahren 1944 und 1945 enden und deren Änderung oder Verlängerung der Zustimmung des Bodenamtes für Böhmen und Mähren gemäß der Regierungsverordnung vom 10. März 1939, Slg. II Nr. 35, über die Regelung gewisser Verhältnisse bei landwirtschaftlichen Pachtungen, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 20. März 1943, Slg. Nr. 80, bedarf, wird unter Beibehaltung der bisherigen Genehmigungsbedingungen um ein Jahr verlängert, gerechnet vom Ablauf der bisherigen Pachtdauer.

§ 3:

Diese Verordnung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Leiter des Bodenamtes für Böhmen und Mähren durchgeführt.

Fischer m. p.

lze-li toto provedení z důvodů válečně důležitých odložit.

§ 2.

Platnost schválení pachtovních poměrů, daných pozemkovým úřadem pro Čechy a Moravu, které končí v letech 1944 a 1945 a jejichž změna nebo prodloužení vyžaduje souhlasu pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu podle vládního nařízení ze dne 10. března 1939, Sb. II č. 35, o úpravě některých poměrů při zemědělských pachtích, ve znění vládního nařízení ze dne 20. března 1943, Sb. č. 80, prodlužuje se při zachování dosavadních schvalovacích podmínek o rok, počítaje od uplynutí dosavadní pachtovní doby.

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení; provede je vedoucí pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu.

Fischer v. r.